

第5号の主な内容

- ◎ユネスコ青年交流代表団の歓迎会の報告
- ◎部会からのお知らせ
- ◎夢っくすカレンダー12月～1月
- ◎会員紹介第5回
- ◎事務局からのお知らせ



第5号 2002年12月10日発行

ユネスコ青年交流信託基金代表団の歓迎会の報告

ユネスコ青年交流信託基金 (AIEJ) のプログラムで来日した6カ国6名の代表団が11月23日から25日まで大和町を訪れました。夢っくすでは国際教育交流協議会 (JAFSA) の依頼により代表団のホームステイと日本文化紹介を行いました。

初日はレストラン“葡萄の花”でウエルカムパーティーを行い、国際大学のオープンデーに参加。夜は大和町の“北の宿”にて居酒屋体験。2日目は華道、茶道の日本文化の体験会、八海山神社の見学などを行いました。各イベントとも盛況でしたが、何よりもホストファミリーの温かいもてなしが代表団の皆さんに喜んでもらえたようです。

以下中国からのシェさんのホストファミリーを担当した、坂西さんのレポートで報告します。

初めてのホストファミリー ～坂西 由紀子～

ユネスコ・プログラムで来日、北京大学留学生公室にお勤めのシェさんをお迎えしてのわが家のホストファミリー初体験は、息子たちがいなくなった大人4人の寂しい毎日に新鮮な風をおくりこんでくれた。

訪問当日はもちろんのこと、迎えるための準備段階から相談することも多く、一つの目的のために家族が何かと話し合い、夕々に明るい食卓の毎日となった。引き受けたからには家族だけで頑張ってみようと、あえて『夢っくす』からの会話アシスタントもお断りしての挑戦した。

英語の出来ないわが家も、相手が中国人の強み、漢字での筆談とボディラングエッジでの対応となった。日頃の学習(麻雀)の成果?中国語を口にする夫、忘れてしまったと言いながら、昔旅行で訪れた地名を「昆明」「桂林」と思い出しながら一緒に地図を見る父、カタカナはダメだってと、笑われながら一生懸命筆談する母。折り紙をしたり、結婚式の写真で日本の伝統スタイルを教えたり、また、家族の名前の中国読みを教わったりと、シェさんの旺盛な好奇心とあったかい人柄に救われながら、言葉の壁は熱意で埋められることを実感した。友達を助っ人にたのみ彼女のあこがれの着物体験も実現することができた。

おしゃべりに夢中になり過ぎ昼食抜きだったり、電車時間の間違いから母の用意したぜんまい煮物も私のはりきって始めた手料理も提供できずに急げ、急げで大あわてのお別れとなってしまったが、シェさんが喜んでくれた以上に私たち家族も楽しい思いをさせてもらった。

この機会を与えてくれた『夢っくす』に感謝すると同時に、皆様にもぜひ、この体験をお勧めしたい。



シェさん(真中)とホストファミリーの坂西家のみなさん

サロン部会

● 12月のサロン

12月のサロンは3日、6日、10日、13日です。

昼の部 11:00～15:00

夜の部 19:00～21:00

1月のサロン再開は1月10日（金曜日）からです。

サロンでは留学生との「日本語会話」を楽しみます。

昼の部の11:00～12:30は夢っくすの日本語交流員の皆さんによる「初級日本語教室」を開講していますので、日本語の会話パートナーとして、ぜひご参加ください。

● 冬学期の交換留学生歓迎会

1月10日（金）夜7時からサロンで行いますのでご出席ください。

冬学期には新しく、フランス(2名)、タイ(2名)、フィンランド(1名)、アメリカ(1名)、カナダ(1名)、ドイツ(1名)の合計8名の留学生が入学します。秋学期の経験をいかして新年会を兼ねた楽しい会にしましょう。

担当：サロン部会 小幡

研修部会

● ホームページ講習会のご案内

下記によりホームページ講習会を開催します。

夢っくす会員は受講料無料、募集定員は10名です。

会場は2回とも“パソコン教室くりっく”（魚沼情報サービス）。

講師は会員の対馬俊彦さんです。

① 「ホームページ作成基礎講習」

12月15日（日）13:00～17:00

ホームページビルダーを使用してホームページを作成・運用するための基礎的な手順を実習します。実習の題材は夢っくすホームページではなく、一般的なものを使用して最初から作成する手順を実習しますので、自分のホームページを持ちたいという方にも役に立ちます。

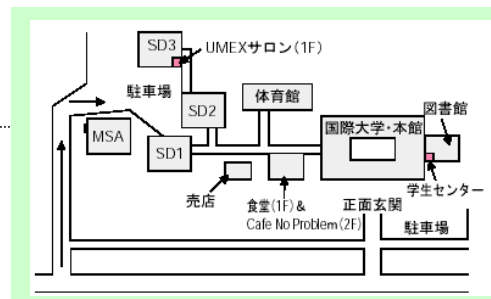
② 「夢っくすホームページ更新講習」

12月22日（日）9:00～16:00

夢っくすホームページのコンテンツを更新するための手順だけの的を絞った講習です。夢っくすホームページの構成や更新する上での注意点を重点的に説明しながら実習を進めます。こちらのコースもホームページビルダーを使用します。

※受講希望者は担当井口までお申し込みください。

※応募者多数の場合は、広報部員ならびに2回連続で参加できる方を優先します。



広報部会

「ホームページ講習会」を受講して
夢っくすHPをもっと充実させます！

umexホームページアドレス

<http://umex.ne.jp>

今すぐアクセス!!

ご意見・ご要望はこちらまで

office@umex.ne.jp



担当：研修部会 井口

第10回 運営委員会 開催通知

平成 14 年 12 月 日 ()

19:30~21:00

大和町公民館 2 階会議室

主な議題は H15 1 月の事業計画の打合わせです。

運営委員はもちろん、会員の皆様の参加をお待ちしています。



イベント部会

●文化は食にあり！手巻き寿司パーティーのご案内

秋学期にスタートした日本語教室より、年末の打ち上げを兼ねたお料理パーティーを企画します。UMEX で日本語の学習をした学生を中心に、会員の皆さまの夢をマキマキしながら交流を深めたいと思います。是非ご出席ください。お料理リーダーは町野富さんです。

日 時：12 月 14 日 (土) 11:00~14:00

会 場：働く婦人の家

参加費：無料

※申込み方法・・・下記の者に 12 月 11 日(水)までにご連絡ください。

大平智子 Email:odir-hr@deluxe.ocn.ne.jp

大平悦子 Tel:02579-2-9840

事務局 Tel:025-779-1439

Fax: 025-779-1180

Email:office@umex.ne.jp

担当：イベント部会 星野

多言語支援部会

●第 2 期英会話教室が 12 月 5 日に終了しました。夏からの英会話学習の成果はユネスコ・プログラムなどでそれなりに発揮されたように思います。「継続は力なり」楽しく一緒に頑張りましょう。第 3 期は 1 月下旬に開講を予定しておりますので、ご参加ください。

●12 月より受講を開始する「日本語の教え方・短期実践講座」第 3 期生、9 名をご紹介します。鈴木なつ子 (大和町)、坂西由紀子 (大和町)、小幡美智代 (小出町)、蕨澤善史 (小出町)、井口香月 (六日町)、押見祐己子 (小出町)、高津戸真弓 (六日町)、柳瀬陽子 (小出町)、那須イミ子 (小出町) 以上。まだまだ試行錯誤の夢っくす日本語教室ですが、強力な新メンバーを迎えて一歩ずつプログラムを充実させていきたいと思っています。

日本語担当：大平 外国語担当：柳瀬



英会話教室の成果をユネスコプログラム歓迎会で発揮しました。

2002年12月～2003年1月

夢っくすカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3 夢っくすサロン	4 19:30 英会話教室	5 13:00 英会話教室	6 夢っくすサロン	7
8	9	10 夢っくすサロン	11	12	13 14:00 日本語教師 研修会 夢っくすサロン	14 11:00-14:00 寿司パーティー
15 13:00-17:00 ホームページ研修 会	16	17	18	19	20	21
22 9:00-16:00 ホームページ研修 会	23	24	25	26	27	28
29	30	31	2003年 1月1日	2	3	4
5	6	7	8	9	10 夢っくすサロン 19:00 交換留学生歓迎会	11

会員紹介コーナー第5回

夢っくす会員を毎月紹介します。今月は高橋さんです。

- ① 一番行きたい国は？
- ② 興味のある言語は？
- ③ 趣味や特技
- ④ 夢っくすでやってみたいことは？
- ⑤ 今やっている国際交流は？
- ⑥ 一言どうぞ！

会員No. _____

所属部会： _____

連絡先： _____

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤



9月の稲刈り体験ツアーにて。左が私です。

夢っくす事務局よりお知らせ

担当：事務局 武田

[担当者連絡先]

サロン：小幡 02579-2-6375 広報：畔上 070-5083-8465
 イベント：星野 090-4549-6955 研修：井口 090-5329-8234
 外国語：柳瀬陽子 02579-2-0888 日本語：大平 02579-2-9840
 事業：高橋 025-777-3011

編集後記

“ホームページ研修会”を受講して、いよいよホームページの作成更新にもかかわっていきます。研修部会の皆さん、“かわら版研修会”もぜひ企画してください。(aze) (mayumige)

うおぬま国際交流協会 UMEX 夢っくす

〒949-7277

新潟県南魚沼郡大和町大字穴地新田 777 番地

国際大学内 UMEX事務局国際交流サロン (1F)

TEL:025-779-1439/1520

FAX:025-779-1180

E-Mail: office@umex.ne.jp



うおぬま国際交流協会

UONUMA Association for Multicultural EXchange